

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, JANUARY 31, 1984

(1)

[Text]

The Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration met at 9:40 o'clock a.m., this day, for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Messrs. Allmand, Bachand, Dubois, Massé and McGrath.

Alternates present: Messrs. Cyr, Keeper and St. Germain.

In attendance: From the Library of Parliament: Mr. Kevin Kerr, Researcher.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

On motion of Mr. McGrath, seconded by Mr. Dubois, it was agreed,—That Mr. Allmand do take the Chair of this Committee as Chairman.

On motion of Mr. Dubois, seconded by Mr. St. Germain, it was agreed,—That Mr. Bachand be elected Vice-Chairman of this Committee.

On motion of Mr. Dubois, it was agreed,—That the Committee print 1,000 copies of its Proceedings and Evidence.

Mr. Dubois moved,—That the Sub-committee on Agenda and Procedure be composed of six (6) members, three (3) members of the Liberal Party, two (2) members of the Progressive Conservative Party and one (1) member of the New Democratic Party, after the usual consultation with the Whips of the different parties.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Dubois, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, provided that two (2) members of the Liberal Party and one (1) member of the Opposition be present.

At 9:45 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, MAY 1, 1984

(2)

The Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration met at 11:07 o'clock a.m., this day, the Chairman, Mr. Warren Allmand, presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Allmand, Dubois, Lapointe (Beauce), Parker, Wenman.

Alternates present: Mrs. Appolloni, Messrs. Dupont, St. Germain.

In attendance: From the Library of Parliament: Mr. Kevin Kerr, Researcher.

Appearing: The Hon. André Ouellet, Minister of Labour.

Witnesses: From the Department of Labour: Mr. Mark Daniels, Deputy Minister; Mr. W.P. Kelly, Senior Assistant

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 31 JANVIER 1984

(1)

[Traduction]

Le Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration tient, ce jour à 9 h 40, sa séance d'organisation.

Membres du Comité présents: MM. Allmand, Bachand, Dubois, Massé, McGrath.

Substitués présents: MM. Cyr, Keeper, St. Germain.

Aussi présent: De la Bibliothèque du Parlement: M. Kevin Kerr, chargé de recherche.

Le greffier du Comité préside l'élection du président.

Sur motion de M. McGrath, appuyé par M. Dubois, il est convenu,—Que M. Allmand assume la présidence du Comité.

Sur motion de M. Dubois, appuyé par M. St. Germain, il est convenu,—Que M. Bachand assume la vice-présidence du Comité.

Sur motion de M. Dubois, il est convenu,—Que le Comité commande 1000 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*.

M. Dubois propose,—Que le Sous-comité du programme et de la procédure se compose de six (6) membres, soit trois (3) membres du parti libéral, deux (2) membres du parti progressiste-conservateur et un (1) membre du parti néo-démocrate, après les consultations d'usage avec les whips des divers partis.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.

Sur motion de M. Dubois, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des séances, à recevoir des témoignages et à en permettre l'impression en l'absence du quorum, pourvu que deux (2) membres du parti libéral et un (1) membre du parti de l'Opposition soient présents.

A 9 h 45, le Comité suspend les travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MARDI 1^{er} MAI 1984

(2)

Le Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration se réunit, ce jour à 11 h 07, sous la présidence de M. Warren Allmand (*président*).

Membres du Comité présents: MM. Allmand, Dubois, Lapointe (Beauce), Parker, Wenman.

Substitués présents: M^{me} Appolloni, MM. Dupont, St. Germain.

Aussi présent: De la Bibliothèque du Parlement: M. Kevin Kerr, chargé de recherche.

Comparaît: L'honorable André Ouellet, ministre du Travail.

Témoins: Du ministère du Travail: M. Mark Daniels, sous-ministre; M. W.P. Kelly, sous-ministre adjoint principal,